



Европейская экономическая комиссия

Комитет по торговле

**Рабочая группа по сельскохозяйственным стандартам
качества**

Шестидесят шестая сессия

Женева, 4–5 ноября 2010 года

Пункт 5 b) предварительной повестки дня

**Специализированная секция по разработке стандартов на свежие
фрукты и овощи**

**Тексты для принятия в качестве пересмотренных/новых
стандартов ЕЭК ООН**

Стандарт ЕЭК ООН FFV-57, касающийся сбыта и контроля товарного качества ягод

Записка секретариата

I. Определение продукта

1. Положения настоящего стандарта распространяются на ягоды видов и разновидностей (культурные сорта), выращенных из следующих разновидностей, поставляемые для потребителей в свежем виде; ягоды, предназначенные для промышленной переработки, исключаются:

- a) малина (*Rubus idaeus* L.);
- b) ежевика (*Rubus* sect. *Rubus*);
- c) логанова ягода (*Rubus loganobaccus* L. H. Bailey);
- d) смородина (*Ribes rubrum* L., *Ribes nigrum* L.);
- e) крыжовник (*Ribes uva-crispa* L. var. *sativum* DC.);
- f) черника (*Vaccinium myrtillus* L.);
- g) голубика (*Vaccinium corymbosum* L., *Vaccinium australe* Small, *Vaccinium angustifolium* Aiton, *Vaccinium ashei* J. M. Reade);
- h) брусника (*Vaccinium vitis-idaea* L.), also known as lingonberries;
- i) клюква (*Vaccinium macrocarpon* Aiton.);

- j) клюква мелкоплодная (*Vaccinium oxycoccos* L.);
- k) гибриды всех этих видов, такие как бойзенова ягода (*Rubus ursinus* Cham. et Schltldl. x *Rubus idaeus* L.), тайбери (*Rubus* sect. *Rubus* x *Rubus idaeus* L.), йошта (*Ribes nigrum* L. x *Ribes uva-crispa* L. var. *sativum* DC.).

II. Положения, касающиеся качества

- 2. Целью настоящего стандарта является определение требований, касающихся качества ягод на стадии экспортного контроля, после подготовки и упаковки.
- 3. Однако, в случае его применения на стадиях после отправки на экспорт, у продуктов может проявляться по сравнению с требованиями стандарта:
 - a) незначительная утрата свежести и упругости;
 - b) для продуктов, отнесенных к категориям, помимо высшего сорта, незначительное ухудшение состояния, вызванное их развитием и тенденцией к порче.
- 4. Собственник/продавец продуктов не может выставлять такие продукты или предлагать их на продажу, или доставлять, или сбывать их любым иным образом, кроме как в соответствии с настоящим стандартом. Собственник несет ответственность за соблюдение такого соответствия.

A. Минимальные требования

- 5. Ягоды всех сортов с учетом специальных положений, предусмотренных для каждого сорта, и разрешенных допусков, должны быть:
 - a) неповрежденными;
 - b) доброкачественными; продукт, подвергшийся гниению или другому виду порчи, что делает его непригодным к употреблению, не допускается;
 - c) чистыми, практически без каких-либо заметных посторонних веществ;
 - d) практически без насекомых-вредителей;
 - e) без затрагивающих мякоть повреждений, вызванных насекомыми-вредителями;
 - f) свежими на вид;
 - g) без чрезмерной поверхностной влажности;
 - h) без какого-либо постороннего запаха и/или привкуса, включая горький привкус в случае черники.
- 6. Степень развития и состояние ягод должны быть такими, чтобы продукт мог:
 - a) выдерживать перевозку, погрузку и разгрузку;
 - b) доставляться в место назначения в удовлетворительном состоянии.

В. Требования к зрелости

7. Ягоды должны быть достаточно развившимися и выглядеть вполне спелыми в зависимости от разновидности, однако не должны быть перезрелыми.
8. Крыжовник может быть твердой спелости.

С. Классификация

9. Ягоды разделяются на три сорта, определяемые ниже:

1. Высший сорт

10. Ягоды этого сорта должны быть высшего качества. Они должны иметь характерные признаки своей разновидности или в случае дикорастущих ягод – своего вида.
11. Черника и голубика практически не должны содержать слипшихся ягод и должны быть практически покрыты характерным налетом согласно характеристикам своей разновидности.
12. Гроздь красной и белой смородины должны быть полными. Гроздь черной смородины могут быть неполными, причем допускается наличие отдельных ягод.
13. Ягоды не должны иметь дефектов, за исключением весьма незначительных поверхностных дефектов при условии, что они не влияют на общий внешний вид, качество, сохраняемость и товарный вид продукта в упаковке.

2. Первый сорт

14. Ягоды этого сорта должны быть хорошего качества. Они должны иметь характерные признаки своей разновидности или в случае дикорастущих ягод – характерные признаки своего вида.
15. Черника и голубика не должны содержать слипшихся ягод. Голубика должна быть практически полностью покрыта характерным налетом согласно характеристикам своей разновидности.
16. Гроздь красной и белой смородины должны быть почти полными. Гроздь черной смородины могут быть неполными, причем допускается наличие отдельных ягод.
17. Однако могут допускаться незначительные дефекты при условии, что они не влияют на общий внешний вид, качество, сохраняемость и товарный вид продукта в упаковке.

3. Второй сорт

18. К этому сорту относятся ягоды, которые могут быть отнесены к более высокому сорту, но отвечают минимальным требованиям, перечисленным выше.
19. Гроздь смородины могут быть распределены менее равномерно.
20. Могут допускаться следующие дефекты при условии, что ягоды сохраняют присущие им характерные признаки качества, сохраняемость и товарный вид:

- a) незначительная утечка сока;
- b) незначительные ранние признаки милдью в случае крыжовника;
- c) незначительная помятость.

III. Положения, касающиеся калибровки

21. Требование в отношении однородности по размеру для ягод не установлено.

IV. Положения, касающиеся допусков

22. На всех этапах реализации в каждой партии допускается наличие продукции, не отвечающей установленным для указанного сорта требованиям в отношении качества и размеров.

A. Допуски по качеству

1. Высший сорт

23. В общей сложности допускается наличие 5% по количеству или весу ягод, не соответствующих требованиям этого сорта, но отвечающих требованиям первого сорта. В пределах этого допуска не более 0,5% общего количества может составлять продукция, отвечающая требованиям качества второго сорта.

2. Первый сорт

24. В общей сложности допускается наличие 10% по количеству или весу ягод, не соответствующих требованиям этого сорта, но отвечающих требованиям второго сорта. В пределах этого допуска не более 1% [2%] общего количества может составлять продукция, которая не удовлетворяет ни требованиям качества второго сорта, ни минимальным требованиям, или продукция, подверженная деградации, а в случае дикорастущих ягод – с листьями и веточками.

3. Второй сорт

25. В общей сложности допускается наличие 10% по количеству или весу ягод, не удовлетворяющих ни требованиям этого сорта, ни минимальным требованиям. В пределах этого допуска не более 2% [3%] общего количества может составлять продукция, подверженная деградации, а в случае дикорастущих ягод с листьями и веточками, причем 2% могут составлять растрескавшиеся и червивые ягоды.

V. Положения, касающиеся товарного вида

A. Однородность

26. Содержимое каждой упаковки должно быть однородным; каждая упаковка должна содержать только ягоды одного и того же происхождения и разновидности или в случае дикорастущих ягод – вида и качества.

27. Ягоды высшего и первого сортов должны быть одинаковыми по размеру и практически одинаковыми по степени спелости.
28. Видимая часть содержимого упаковки должна соответствовать содержанию всей упаковки.

В. Упаковка

29. Ягоды должны быть упакованы таким образом, чтобы обеспечивалась надлежащая сохранность продукта.
30. Материалы, используемые внутри упаковки, должны быть чистыми и такого качества, чтобы не вызывать внешнего или внутреннего повреждения продукта. Использование материалов, в частности бумаги или этикеток с торговыми спецификациями, разрешается при условии, что для нанесения текста или наклеивания этикеток используются нетоксичные чернила или клей.
31. В упаковках не должно содержаться никаких посторонних веществ, за исключением листьев и веточек, предусмотренных допусками.

VI. Положения, касающиеся маркировки

32. На каждой упаковке¹ четким и нестираемым шрифтом должны наноситься следующие данные, сгруппированные на одной стороне и видимые снаружи.

А. Опознавательные обозначения

33. Упаковщик и/или отправитель: наименование и физический адрес (например, улица/город/район/почтовый код и страна, если она отличается от страны происхождения) или кодовое обозначение, официально признанное компетентной национальной инстанцией².

В. Характер продукта

- а) малина, ежевика, логанова ягода, смородина, крыжовник, черника, голубика, брусника, клюква, бойзенова ягода, тайбери, йошта или синонимичное наименование продукта, если содержимого продукта не видно снаружи;
- б) наименование разновидности (факультативно).

¹ В соответствии с Женевским протоколом, сноска 2, "Единицы упаковки продукции, расфасованной для прямой продажи потребителю, не подпадают под действие этих положений о маркировке, а должны соответствовать национальным требованиям. Однако упомянутая маркировка должна быть в любом случае указана на транспортной упаковке, содержащей такие единицы упаковки".

² Национальное законодательство ряда стран требует четкого указания наименования и адреса. Однако в случае применения кодового обозначения необходимо в непосредственной близости от кодового обозначения проставить отметку "упаковщик и/или отправитель" (или соответствующие сокращения), а перед кодовым обозначением должен стоять (буквенный) код страны/района (ИСО 3166), относящийся к сертифицирующей стране, если она отличается от страны происхождения.

С. Происхождение продукта

Страна происхождения и, факультативно, район производства или его национальное, региональное или местное название.

Д. Товарные характеристики

- a) сорт;
- b) дикорастущая, в соответствующих случаях.

Е. Официальная пометка о контроле (факультативно)

Принят в 2010 году.
